

Séance ordinaire du 19 avril 2022

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi dix-neuf avril deux mille vingt-deux à neuf heures trente-six, par visioconférence.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau et Amélie Landry, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Est absent : le membre du comité exécutif Guy Dumoulin.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Luc De la Durantaye, directeur général adjoint – services de proximité, Dominic Deslauriers, directeur

général adjoint – développement durable, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Johanne Lapointe, directrice du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2022-03-83

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 19 avril 2022.

CE-2022-03-84

Approbation du procès-verbal des séances des 11 et 12 avril 2022

Il est résolu d'approuver le procès-verbal des séances ordinaires du comité exécutif tenues les 11 et 12 avril 2022.

CE-2022-03-85

Nomination du chef du Service de la réalisation de projets bâtiments et aménagements à la Direction du génie

[Document d'aide à la décision GCH-2022-035](#)

Il est résolu de nommer monsieur Dominique Marceau au poste cadre, classe 6, échelon 10, de chef du Service de la réalisation de projets bâtiments et aménagements de la Direction du génie, et ce, aux conditions de travail prévues au protocole des conditions de travail des cadres.

CE-2022-03-86

Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté

[Document d'aide à la décision GRE-2022-028](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-028, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-03-87

Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté

[Document d'aide à la décision GRE-2022-029](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-029, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-03-88

Protocole d'entente en lien avec le programme d'aide financière *Programme d'infrastructures municipales d'eau pour le volet 1.1-Études préliminaires et plans et devis* dans le cadre du projet de réfection du poste de pompage du Moulin à intervenir avec la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation

[Document d'aide à la décision GEN-GAPP-2022-007](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure le protocole d'entente en lien avec le programme d'aide financière *Programme d'infrastructures municipales d'eau pour le volet 1.1-Études préliminaires et plans et devis* dans le cadre du projet de réfection du poste de pompage du Moulin à intervenir avec la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision GEN-GAPP-2022-007, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2022-03-89

Dépôt du rapport des réunions de la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville des 28 février et 14 mars 2022

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2022-053](#)

Le rapport des réunions de la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville tenues les 28 février et 14 mars 2022, est déposé, à titre d'information.

CE-2022-03-90

Dépôt du *Bilan du Plan de développement de la zone agricole de la Ville 2016-2021*

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2022-057](#)

Le *Bilan du Plan de développement de la zone agricole de la Ville 2016-2021*, est déposé, à titre d'information.

Il est résolu de déposer ce bilan à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2022-03-91

Adoption du Règlement RV-2022-21-78 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone I0442, rue Albert-Dion, secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2022-059](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Règlement RV-2022-21-78 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, et ce, sans changement par rapport au Second projet de règlement adopté par la résolution CV-2022-01-95.

CE-2022-03-92

Adoption du Règlement RV-2022-21-79 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (retrait de la superficie maximale de plancher pour les usages des groupes C3 et C8 dans la zone I2694, rue des Cordiers, secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2022-060](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Règlement RV-2022-21-79 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, et ce, sans changement par rapport au Second projet de règlement adopté par la résolution CV-2022-01-96.

CE-2022-03-93

Aide financière à AG-Bio Centre

[Document d'aide à la décision DEV-2022-046](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière d'un montant maximum de 40 000 \$ à AG-Bio centre pour son projet de *Banc d'essai, acquisition et structure d'accompagnement appuyé par un outil intelligent basé sur les compétences entrepreneuriales*, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*.

CE-2022-03-94

Aide financière au Service d'entraide de Breakeyville

[Document d'aide à la décision DEV-2022-048](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière d'un montant maximum de 50 000 \$ au Service d'entraide de Breakeyville pour son projet de mise à niveau du bâtiment abritant ses installations et l'ajout d'un ascenseur, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*.

CE-2022-03-95

Financement de la dépense additionnelle relative au contrat pour la réfection des filtres et la réparation de fissures et d'armature à l'usine de production d'eau potable du secteur Charny et modification du contrat

[Document d'aide à la décision APP-2022-062](#)

Il est résolu :

- de financer la dépense additionnelle relative au contrat pour la réfection des filtres et la réparation de fissures et d'armature à l'usine de production d'eau potable du secteur Charny et les avis de modification subséquents de ce contrat au montant maximal de 150 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2021-20-88;
- de modifier le contrat pour la réfection des filtres et la réparation de fissures et d'armature à l'usine de production d'eau potable du secteur Charny (appel d'offres 2021-50-17), attribué par la résolution CE-2021-04-30, au montant de 62 251,41 \$, avant TPS et TVQ, étant

donné que cette modification constitue un accessoire au contrat accordé, suivant les motifs contenus en annexe à la fiche de prise de décision APP-2022-062.

CE-2022-03-96

Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison d'une surfaceuse à glace électrique neuve

[Document d'aide à la décision APP-2022-064](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la fourniture et la livraison d'une surfaceuse à glace électrique neuve (appel d'offres 2022-50-38), à Engo equipment sales inc., pour une dépense estimée à 129 804 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-03-97

Attribution du contrat pour le traitement des boues des installations septiques situées sur le territoire de la ville

[Document d'aide à la décision APP-2022-067](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour le traitement des boues des installations septiques situées sur le territoire de la ville (appel d'offres 2022-50-25), à Environnement Viridis inc., pour une dépense estimée à 108 062,50 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de 20 mois, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-03-98

Refus de dépôt d'une soumission et attribution du contrat pour la collecte et le transport des matières résiduelles contenues dans les contenants semi-enfouis à chargement par grue

[Document d'aide à la décision APP-2022-069](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville :

- de refuser le dépôt de la soumission de Sani-terre environnement inc. considérant son inscription au Registre des entreprises ayant fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant;
- d'attribuer le contrat pour la collecte et le transport des matières résiduelles contenues dans les contenants semi-enfouis à chargement par grue (appel d'offres 2022-50-16), à Centre mécanique AGH inc., pour une dépense estimée à 2 693 866,23 \$, pour une durée de six ans, soit du 1^{er} juin 2023 au 31 mai 2029 pour le projet 1 et d'une durée de 19 mois, soit du 1^{er} juin 2023 au 31 décembre 2024 pour le projet 2, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-03-99

Attribution du contrat pour les travaux d'agrandissement du site de dépôt à neige usée du secteur Charny (phase 1) et décret de travaux

[Document d'aide à la décision APP-2022-070](#)

Il est résolu d’attribuer le contrat pour les travaux d’agrandissement du site de dépôt à neige usée de Charny (Phase 1) (appel d’offres 2022-50-37), à Les excavations Yannick Latulippe inc., pour une dépense estimée à 1 786 695,50 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission, et de décréter ces travaux.

CE-2022-04-00

Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison de produits de béton préfabriqués

[Document d’aide à la décision APP-2022-082](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d’attribuer le contrat pour la fourniture et la livraison de produits de béton préfabriqués (appel d’offres 2022-50-22), à Fortier 2000 ltée, pour une dépense estimée à 388 919,66 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de trois ans, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-04-01

Attribution de contrat pour les services de disposition de sols contaminés pour divers projets municipaux 2022-2025

[Document d’aide à la décision APP-2022-083](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d’attribuer le contrat pour les services de disposition de sols contaminés pour divers projets municipaux 2022-2025 (appel d’offres 2022-55-04), pour les lots 1, 2, 3, 5, 6, 8 et 9, à Englobe corp, pour une dépense estimée à 633 834 \$, avant TPS et TVQ, d’une durée de trois ans, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-04-02

Adhésion au regroupement d’achats du Centre d’acquisitions gouvernementales pour l’achat ou la location d’imprimantes et d’appareils multifonctions et désignation de représentants

[Document d’aide à la décision APP-2022-084](#)

Il est résolu :

- d’adhérer au regroupement d’achats 2022-8065-50 afin de procéder, par l’entremise du Centre d’acquisitions gouvernementales, à l’achat ou la location d’imprimantes, d’appareils multifonctions et d’appareils de production, valide pour une durée de 36 mois et prévu approximativement pour la période du 1^{er} juin 2022 au 31 mai 2025, afin de procéder à la location d’environ 48 appareils pour une durée de 60 mois, pour une dépense totale estimée à 422 667 \$, avant TPS et TVQ;
- de s’engager à respecter les termes du regroupement d’achats ainsi que des contrats avec les prestataires retenus par ce centre comme si la Ville avait contracté directement avec ces fournisseuses et fournisseurs à qui les contrats seront adjugés;
- de désigner le directeur de la Direction des technologies de l’information et le directeur de l’approvisionnement à titre de représentants de la Ville et à signer en conséquence tout document requis par ce centre dans le

cadre de cette adhésion.

CE-2022-04-03**Attribution du contrat pour la location et l'implantation d'un logiciel-service de recrutement**

[Document d'aide à la décision APP-2022-086](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la location et l'implantation d'un logiciel-service de recrutement (appel d'offres 2022-55-13), à Underdogs power corporation, pour une dépense estimée à 506 000 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de cinq ans et d'une option de renouvellement de cinq ans supplémentaires, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-04-04**Levée de la séance**

La séance est levée à 12 h 12.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
